



MAGMA

Intestatrice / Troncatrice a due lame
Notching saw with two blades
Tronzadora retestadora con dos sierras
Ausklingsäge mit zwei Sägeaggregate
Scies à gruger à deux lames
Торцовочный/отрезной станок с двумя пилами



Intestatrice / Troncatrice a due lame per traversi e tagli di profili a cuneo

Gruppo taglio verticale lama Ø 600 mm
 Gruppo taglio orizzontale lama Ø 500 mm
 Regolazione altezza gruppo a mezzo volantino con visualizzazione digitale
 Regolazione profondità taglio a mezzo indicatore numerico
 Regolazione inclinazione gruppo taglio con visualizzazione digitale
 Scorrimento carro su guide lineari
 Serraggio verticale e orizzontale profili

DATI TECNICI

N° 2x motori 3kw auto frenanti velocità 2800 r.p.m
 Avanzamento oleo-pneumatico corsa max.970 mm
 Gruppo taglio verticale:
 rotazione 45° esterna, 60° interna
 Gruppo taglio orizzontale:
 inclinazione da +60° a -60°
 Squadro girevole 30°-90°-30°
 Lubrificazione automatica lame con spruzzatore venturi (N° 2)
 Lama orizzontale Ø 500 mm
 Lama verticale Ø 600 mm
 Larghezza massima profilo a 90°: 300 mm
 Larghezza massima profilo a 45°: 190 mm
 Larghezza massima profilo a 30°: 100 mm
 Altezza massima profilo 280 mm

- Profondità Max. di taglio a 90°
 Orizzontale 185 mm
 Verticale 235 mm
- Profondità Max. di taglio a 45°
 Orizzontale 185 mm
 Verticale 235 mm
- Profondità Max. di taglio a 30°
 Orizzontale 130 mm
 Verticale 235 mm

ACCESSORI IN DOTAZIONE

Lama in Widia Ø600mm
 Lama in Widia Ø500mm
 Filtro aria
 Pistola aria

ACCESSORI A RICHIESTA

Dispositivo laser per visualizzazione linee
 Lama widia Ø500mm
 Lama widia Ø600mm

Notching saw for mullion and transom combinations

Vertical sawing unit Ø 600 mm
 Horizontal sawing unit Ø 500 mm
 Height adjustment of the sawing unit by hand wheel with digital display
 Depth stop adjustable by numerical display
 Tilting adjustment of the sawing unit with digital display
 Sliding of the supporting table on linear guides
 Vertical and horizontal clamping

TECHNICAL DATA

2x self braking motors 3kw each at 2800 r.p.m
 Hydro-pneumatic saw feed max. stroke 970 mm
 Vertical sawing unit:
 pivoting 45° outward, 60° inwards
 Horizontal sawing unit: tilting from + 60° to - 60°
 Pivoting angle fence 30°-90°-30°
 2xautomatic lubrication set (venturi)
 Horizontal blade Ø 500 mm
 Vertical blade Ø 600 mm
 Max.cutting width at 90°: 300 mm
 Max.cutting width at 45°: 190 mm
 Max.cutting width at 30°: 100 mm
 Max.heigth of the Pc. To be cutted 280 mm

- Max – cutting depth at 90°
 Horizontal 185 mm
 Vertical 235 mm
- Max – cutting depth at 45°
 Horizontal 185 mm
 Vertical 235 mm
- Max – cutting depth at 30°
 Horizontal 130 mm
 Vertical 235 mm

STANDARD EQUIPMENT

1x TCT Saw blade Ø600mm
 1x TCT Saw blade Ø500mm
 Air filter
 Air gun

OPTIONALS

Laser for tracing cutting lines
 TCT Saw Blade Ø500mm
 TCT Saw Blade Ø600mm

Tronzadora retestadora con 2 sierras para fachadas y construcciones especiales

Unidad de corte vertical con sierra Ø 600 mm
 Unidad de corte horizontal con sierra Ø 500 mm
 Ajuste de la altura de corte por medio de volante con visualizador digital
 Ajuste de profundidad por medio de indicador numerico
 Ajuste de la inclinacion de corte con visualizador digital
 Deslizamiento sobre guias lineares
 Sujecion vertical y horizontal de los perfiles

DATOS TÉCNICOS

N° 2 motores 3kw con freno revoluciones 2800 r.p.m
 Avance de corte hidroneumatico recorrido maximo 970 mm
 Unidad de corte vertical:
 rotación 45° exterior, 60° interior
 Unidad de corte horizontal:
 inclinación desde +60° hasta -60°
 Mesa de apoyo pivotante 30°-90°-30°
 Lubricación automática sierras con venturi (N°2)
 Sierra horizontal Ø 500 mm
 Sierra vertical Ø 600 mm
 Max ancura perfil a 90°: 300 mm
 Max ancura perfil a 45°: 190 mm
 Max ancura perfil a 30°: 100 mm
 Altura máxima perfil 280 mm

- Profundidad máxima de corte a 90°
 Horizontal 185 mm
 Vertical 235 mm
- Profundidad máxima de corte a 45°
 Horizontal 185 mm
 Vertical 235 mm
- Profundidad máxima de corte a 30°
 Horizontal 130 mm
 Vertical 235 mm

EQUIPAMENTO STANDARD

Disco de widia de Ø 600mm
 Disco de widia de Ø 500mm
 Filtro de aire
 Pistola de aire

OPCIONALES

Dispositivo laser para visualización lineal
 Sierra de widia Ø500mm
 Sierra de widia Ø600mm

MAGMA

**La carta vincente
 The winning card
 La carta para ganar
 der Trumpf
 La carte gagnante
 Заполг успеха**



Ausklinksäge mit Sägeaggregate für Pfosten, Riegelprofilen für Fassaden, Wintergarten usw.

Sägeaggregat unten (vertikal) mit Sägeblattdurchmesser 600 mm
Sägeaggregat oben (horizontal) mit Sägeblattdurchmesser 500 mm
Schnitthoeheinstellung durch Handhebel mit Digitalanzeiger
Ausklinktiefeneinstellung mittels Analoganzeiger
Winkeleinstellung der Sägeblätter mit Digitalanzeiger der Neigungswinkel
Schiebung der Auflagetisch auf Linearführungen
Vertikale und horizontale Spannung

TECHNISCHEN DATEN

Leistungabgabe 2x3kw Motoren mit Motorbremse
Hydropneumatischer Sägevorschub –hub 970 mm Max
Sägeaggregat unten (vertikal):
Neigungsbereich 45° aussen, 60° innen
Sägeaggregat oben (horizontal):
Schwenkbereich +60°, -60°
Schwenkwinkel 30°-90°-30°
2x automatischen Sprüheinrichtungen (venturi)
Sägeaggregat oben (horizontal)mit Sägeblattdurchmesser 500 mm
Sägeaggregat unten (vertikal)mit Sägeblattdurchmesser 600 mm
Max. breite der Profile zu 90°: 300 mm
Max. breite der Profile zu 45°: 190 mm
Max. breite der Profile zu 30°: 100 mm
Schnitthöhe 280 mm

- Max Ausklinktiefen zu 90°
Horizontal 185 mm
Vertikal 235 mm
- Max Ausklinktiefen zu 45°
Horizontal 185 mm
Vertikal 235 mm
- Max Ausklinktiefen zu 30°
Horizontal 130 mm
Vertikal 235 mm

MITGELIEFERTESZUBEHÖR

1x Sägeblatt aus HM Ø600mm
1x Sägeblatt aus HM Ø500mm
Luftfilter
Luftpistole

SONDERZUBEHÖR

Linienanzeige mit Laser
HM Sägeblatt Ø500mm
HM Sägeblatt Ø600mm

Scies à gruger à deux lames pour l'assemblage des montants, travers, etc.

Unité de sciage verticale avec lame de 600 mm
Unité de sciage horizontale avec lame de 500 mm
Réglage en hauteur unité de sciage par volant avec afficheur digital
Réglage de la profondeur coupe par indicateur numérique
Réglage inclinaison unité de sciage avec afficheur digital
Glissement sur guides linéaires
Serrage vertical et horizontale

DONNÉES TECHNIQUES

2xmoteurs autofreinants 3kw chaq. Vitesse 2800 r.p.m
Avancement oléopneumatique course 970 mm Max
Unité de sciage verticale:
pivotement 45° extérieur, 60° intérieur
Unité de sciage horizontale:
inclinaison de +60° jusqu'à -60°
Guide pivotante 30°-90°-30°
Lubrification automatique des lames avec system venturi
Unité de sciage horizontale Ø 500 mm
Unité de sciage verticale Ø 600 mm
Larguer de coupe a 90° : 300 mm Maxi
Larguer de coupe a 45° : 190 mm Maxi
Larguer de coupe a 30° : 100 mm Maxi
Hauteur pièce a couper 280 mm Maxi

- Profondeur de grugeage a 90°
Horizontale 185 mm .Maxi
Verticale 235 mm
- Profondeur de grugeage a 45°
Horizontale 185 mm .Maxi
Verticale 235 mm
- Profondeur de grugeage a 30°
Horizontale 130 mm .Maxi
Verticale 235 mm

EQUIPEMENT STANDARD

1x Lame en carbure Ø600mm
1x Lame en carbure Ø500mm
Unité de conditionnement de l'air
Soufflette

EQUIPEMENT SUR DEMANDE

Dispositif laser pour indication ligne de coupe
Lame en carbure Ø500mm
Lame en carbure Ø600mm

Торцовочный/отрезной станок с двумя пилами для поперечин и клинообразных профилей

Вертикальный пильный узел Ø 600 мм
Горизонтальный пильный узел Ø 500 мм
Регулируемая маховичком высота узла за счет цифрового индикатора
Регулируемая цифровым индикатором глубина распила
Регулировка наклона отрезного узла за счет цифровым индикатором
Перемещение каретки на линейных направляющих
Вертикальный и горизонтальный прижим профилей

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2 самотормозящихся двигателя мощностью 3 кВт 2800 об/мин
Гидравлическая подача до 970 мм
Вертикальный пильный: Поворот: на 45° наружу, на 60 ° внутрь
Горизонтальный пильный у: наклон +60°, -60°
Вращающаяся направляющая 30°-90°-30°
Автоматическая смазка пил за счет системы Вентури (2 распылителя)
Горизонтальная пила Ø 500 мм
Вертикальная пила Ø 600 мм
Ширина профиля 90°: до 300 мм
Ширина профиля 45°: до 190 мм
Ширина профиля 30°: до 100 мм
Высота профиля до 280 мм

- Глубина распила 90°
по горизонтали до 185 мм
по вертикали 235 мм
- Глубина распила 45°
по горизонтали до 185 мм
по вертикали 235 мм
- Глубина распила 30°
по горизонтали до 130 мм

ВХОДИТ В КОМПЛЕКТАЦИЮ

Видиевая пила Ø 600 мм
Видиевая пила Ø 500 мм
Воздушный фильтр
Пневмопистолет

ОПЦИИ

Лазерный указатель распилов
Видиевая пила Ø 500 мм
Видиевая пила Ø 600 мм

- Progettazione, produzione e distribuzione di macchine per la lavorazione di Alluminio, PVC, Acciaio e Legno, con soluzioni tecnologicamente avanzate.
- Design, manufacture and marketing of machinery for processing Aluminium, PVC, Steel and Wood, using technologically advanced solutions.
- Diseño, producción y distribución de maquinaria para la elaboración de Aluminio, PVC, Acero y Madera, con soluciones tecnológicamente avanzadas.

- Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technologische fortschrittlichen Maschinen zur Bearbeitung von Aluminium, PVC, Stahl und Holz.
- Conception, production et distribution de machines pour le traitement de l'aluminium, du PVC, de l'Acier et du Bois, avec des solutions à technologie avancée.
- Разработка, выпуск и продажа оборудования для обработки алюминия, ПВХ, стали и древесины с применением передовых технологических решений.

MAGMA



La carta vincente
The winning card
La carta para ganar
der Trumpf
La carte gagnante
Залог успеха



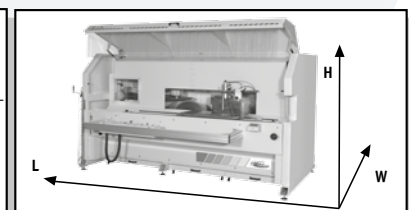


Ingombro - Overall dimensions - Dimensiones - Abmessungen - Emcombrement - Габариты

L	W	H
3300	1500	1800



Kg 1200



■ Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche. Le macchine illustrate possono includere equipaggiamenti non compresi nella versione standard. Per ragioni di illustrazione fotografica alcuni gruppi sono sprovvisti di protezione.

■ We reserve the right to make modifications. The illustrated machines may show some units which are not included in the standard version. For photographic reasons some units are without protections.

■ Nos reservamos el derecho de hacer modificaciones sin previo aviso. La maquina ilustrada puede tener equipos no incluidos en la version standard. Por razones fotograficas algunos grupos son sin protección.

■ Die technischen Daten sind unverbindlich. Änderungen, die der Weiterentwicklung dienen, behalten wir uns vor! Aus fotografischen Gründen haben einige Aggregate keine Schutzvorrichtung.

■ Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis. Cette doc peut illustrer des équipements pas compris dans la version standard de la machine. Pour les photos, certains groupes sont sans protecteur.

■ Компания ABCD Machinery оставляет за собой право вносить технические изменения. Приведенные в каталоге станки могут быть оснащены оборудованием, не входящим в стандартную комплектацию. На фотографиях некоторых групп могут отсутствовать ограждения.





ery

MAGMA



ABCD Machinery srl

Via Dante Alighieri, 6
I - 47853 Coriano - RN

Tel. +39 0541 905810
Fax +39 0541 905840
info@abcdmachinery.com
www.abcdmachinery.com

The Companies

